

madita.



Käyttöohje.

madita. (versio vuoteen 2022 asti)

Terapiatuoli, joka myötäilee lasten ja nuorten kasvua.


schuchmann®

Kiitos.



Hyvä asiakas,

haluamme tässä yhteydessä kiittää sinua osoittamastasi luottamuksesta ja tuotteemme hankinnasta. Pyydämme, että luet ennen tuotteen käyttöönottoa käyttöohjeen huolellisesti läpi ja noudatat siinä esitettyjä ohjeita. Ota huomioon, että tämän käyttöohjeen ohjeet ja kuvaukset voivat poiketa hankkimastasi tuotteesta varusteiden perusteella. Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin.

Tärkeää tietoa!

Varmista, että tämä käyttöohje säilytetään tuotteen läheisyydessä.

schuchmann-tiimisi



1. Valmistelut	05
1.1 Toimitus	05
1.2 Turvallisuustoimenpiteet ennen käyttöä.....	05
1.3 Turvallinen hävittäminen.....	05
1.3.1 Pakkaus	05
1.3.2 Tuote	05
1.4 Käyttöohjeen sijoituspaikka	06
2. Tuotekuvaus.	06
2.1 Materiaalitiedot	06
2.2 Käsittely / Kuljetus.....	06
2.3 Käyttöalueet ja määrityksen mukainen käyttö	06
2.3.1 Käyttöaiheet	06
2.3.2 Vasta-aiheet	07
2.4 Määrityksen vastainen käyttö / Varoitukset.....	07
2.5 Perusmallin varusteet	08
2.6 Lisävarusteluettelo.....	08
2.7 Tuotteen yleiskuvaus.....	08
3. Säädot.	09
3.1 Istuimen korkeus.....	09
3.2 Istuimen kulma	10
3.3 Istuimen syvyys.....	10
3.4 Selkänojan kallistus	10
3.5 Selkänojan korkeus	11
3.6 Käsinojat	11
3.7 Jalkalevy	12
3.8 Jalkalaudat.....	13
3.8.1 Jalkalautojen asemointi	14
3.9 Jalkalaudat ja jalkaterätuet	15
4. Lisävarusteet.	15
4.1 Pääntuki.....	15
4.1.1 Pääntuki ja säädettävät sivutuet.....	16
4.2 Irrotettava selkäosa	16
4.3 Ylävartaloguet	17
4.4 Käännettävät ylävartaloguet	17
4.5 Lukitusjarru	17
4.6 Reisituki	18
4.7 Loitonnettava reisituki.....	18
4.8 Säädettävä lantiotuki	19
4.9 Pöytälevy	19
4.10 Polvien loitonnutskiila.....	20
4.11 Pyörien akselivälin pidennys.....	20



Sisältö.

5. Puhdistus ja kunnossapito.	20
5.1 Puhdistus ja desinfiointi.....	20
5.1.1 Puhdistus.....	20
5.1.2 Desinfiointi.....	21
5.2 Kunnossapito.....	21
5.3 Huolto.....	21
5.3.1 Huoltomääräykset	21
5.3.2 Huoltosuunnitelma.....	22
5.4 Varaosat.....	23
5.5 Käyttöikä ja uudelleenkäyttö.....	23
6. Tekniset tiedot.	24
7. Takuu.	25
8. Tunniste.	26
8.1 EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	26
8.2 Sarjanumero / valmistuspäivämäärä.....	27
8.3 Tuoteversio	27
8.4 Asiakirjan painos	27
8.5 Valmistajan nimi ja osoite, toimittava erikoisliike	27

1. Valmistelut.

1.1 Toimitus

Tarkista tuotteen vastaanoton yhteydessä, että kaikki osat ovat mukana toimituksessa, tuote on virheetön eikä siinä ole kuljetusvaurioita. Tarkasta tuote sen toimittajan läsnäollessa. Mikäli havaitset kuljetusvaurioita, järjestä niiden tarkastus (puutteiden toteaminen) toimittajan läsnäollessa. Lähetä kirjallinen reklamaatio vastaavaan erikoisliikkeeseen.

1.2 Turvallisuustoimenpiteet ennen käyttöä

Tuotteen oikea käyttö edellyttää käyttäjän tai tukihenkilön tarkkaa ja huolellista opastamista. Pyydämme, että luet ennen tuotteen käyttöönottoa käyttöohjeen huolellisesti läpi ja noudatat siinä esitettyjä ohjeita. Ihon kanssa mahdollisesti kosketuksiin joutuvat tuoteosat voivat kuumentua auringon lämmöstä. Auringon lämmön vaikutusajasta ja voimakkuudesta riippuen voi yksittäisten osien pintojen lämpötila nousta yli 41 °C:seen ja aiheuttaa siten suorassa ihokosketuksessa lieviä palovammoja. Peitä sen vuoksi kyseiset osat ja suojaa laite suoralta auringonvalolta.

1.3 Turvallinen hävittäminen

Ympäristön säästämiseksi ja suojaamiseksi, ympäristön saastumisen ehkäisemiseksi ja raaka-aineiden kierrätyksen edistämiseksi noudata **kohdissa 1.3.1 ja 1.3.2** annettuja hävittämisohjeita.

1.3.1 Pakkaus

Tuotteen pakkaus tulee säilyttää mahdollista myöhempää kuljetusta varten. Jos joudut toimittamaan tuotteen korjattavaksi tai lähettämään sen takaisin meille, käytä mahdollisuuksien mukaan alkuperäispakkausta, jotta tuote on parhaalla mahdollisella tavalla pakattu. Toimita muuten pakkausmateriaalit käytäntöjenne mukaisesti kierrätykseen.



Älä jätä pakkausmateriaaleja valvomatta, koska ne voivat aiheuttaa vaaroja.

1.3.2 Tuote

Toimita tuotteen käyttöiän umpeutumisen jälkeen tuotteen valmistuksessa käytetyt materiaalit käytäntöjenne mukaisesti kierrätykseen (katso materiaalitiedot **kohdasta 2.1**).



1. Valmistelut.

1.4 Käyttöohjeen sijoituspaikka

Säilytä käyttöohje huolellisesti ja varmista, että se pysyy tuotetta mahdollisesti edelleen käytettäessä tuotteen yhteydessä. Jos käyttöohje häviää, ajankohtainen versio voidaan ladata milloin tahansa sivustolta www.schuchmann.de.

2. Tuotekuvaus.

2.1 Materiaalitiedot

Perusrunko ja yksittäiset osat on valmistettu korroosionkestävästä ja jauhemaalatusta teräksestä ja alumiinista. Päälysteiden materiaali on 100 % polyesteriä ja ne ovat vaikeasti syttyviä (DIN EN 1021-1+2 mukaisesti).

2.2 Käsittely / Kuljetus

Terapiatuolia ei ole tarkoitettu kannettavaksi, koska se on varustettu pyörillä. Jos kantamista ei esteiden vuoksi voi välttää, varmista, että kaikki liikkuvat osat on kiristetty kiinni. Asetu sen jälkeen terapiatuolin viereen, ota kiinni edestä ja takaa istuinyksikön alapuolelta ja kanna tuoli haluttuun paikkaan. Aseta terapiatuolin kuljettamiseksi kaikki säädöt pienimpään mittaansa (käännä jalkalevy ylös, säädä istuimen korkeus alimpaan asentoon jne.).



Kiristä kiinni kaikki liikkuvat osat ennen kantamista!



Käyttäjä ei saa olla terapiatuolissa, kun sitä kuljetetaan!

2.3 Käyttöalueet ja määrityksen mukainen käyttö

Lapsen ja nuoren kasvuun mukautuva terapiatuoli **madita**. on riskiluokan 1 lääkinällinen tuote ja suunniteltu käytettäväksi kotona, lastentarhassa ja koulussa. Se soveltuu kaikille ikäryhmille, pienistä lapsista nuoriin. Yksilöllisesti säädettävät istuimen mitat ja kaikki tukikappaleet mahdollistavat vakaan ja hyvän istuma-asennon. Toisenlainen ja tästä määräyksestä poikkeava käyttö ei ole sallittua käyttöä.

2.3.1 Käyttöaiheet

Terapiatuoli **madita**. on suunniteltu lapsille ja nuorille, jotka eivät pysty seisomaan tai istumaan omin avuin, mutta joiden ei tarvitse käyttää istuinkaukaloa jatkuvasti.

2. Tuotekuvaus.

Istumista rajoittaviin tekijöihin lukeutuvat ylävartalon toiminnalliset ja/ tai rakenteelliset tai kaulan lihaksiston vauriot (esim. selkärangan neurologiset, neuromuskulaariset sairaudet, epämuodostumat), joihin liittyy virheasentoja.

2.3.2 Vasta-aiheet

Yleensä käyttöaihe tulisi tarkistaa lääkintä-ortopediseltä kannalta. Sen vuoksi pitää ennen käytön aloittamista selvittää, onko käyttäjän suhteen vasta-aiheita. Yleisesti ottaen kaikenlaiset kivut ovat vasta-aiheita.



2.4 Määrityksen vastainen käyttö / Varoitukset

- Huolehdi siitä, että useat käyttäjät eivät käytä tuotetta samanaikaisesti.
- Käytä terapiatuolia vain tasaisella ja kestäväällä alustalla.
- Älä käytä terapiatuolia käyttäjän kuljettamiseen.
- Jotta voit turvallisesti nostaa terapiatuolin kuljetuksen yhteydessä, asetu seisomaan terapiatuolin viereen ja tartu edestä ja takaa kiinni istuinsaan. Tällöin on kaikkien liikkuvien osien oltava kiinni kiristettyinä.
- Älä koskaan jätä käyttäjää istumaan terapiatuoliin valvomatta.
- Terapiatuolin virheetön käyttö edellyttää käyttäjän tai tukihenkilön tarkkaa ja huolellista opastamista.
- Enimmäiskuormitusta (katso **kohta 6**) ei saa ylittää.
- Älä käytä terapiatuolia, jos siinä on viallisia, kuluneita tai puuttuvia osia.
- Paloturvallisuussyistä terapiatuolia ei saa sijoittaa avotulen tai muun voimakkaan lämmönlähteen, kuten sähkö- tai kaasulämmittimen, läheisyyteen.
- Käytä vain Schuhmannin alkuperäisiä lisävarusteita ja varaosia, muuten vaarannat käyttäjän turvallisuuden.
- Käytä terapiatuolia vain, kun sen kaikki rakenneosat on asennettu ja säädetty oikein.
- Tapaturmavaaran minimoimiseksi kaikenlaisten säätötöiden yhteydessä on varottava, että käyttäjän tai tukihenkilön raajat eivät ole säädettyväällä alueella.
- Käyttäjien, joilla on näkö- tai lukurajoitteita, pitää luetuttaa itselleen käyttöohje voidakseen käsitellä terapiatuolia turvallisesti.

2. Tuotekuvaus.

2.5 Perusmallin varusteet

- sisältäen käsinojat, jalkalevyn, työntökahvan, vakioistuinpehmusteet päällisellä
- istuimen korkeus säädettävä kaasujousituennalla (250 N, koot 0 + 1, 350 N, koko 2)
- neljä pyörää (75 mm), joista kaksi varustettu jarrulla
- säätömahdollisuudet: istuimen kulma (kaasujousella 500 N), selkänöjan kulma, istuimen syvyys ja leveys, käsinojat, joiden kulma, korkeus ja leveys säädettävissä, korkeudeltaan säädettävä selkänöja

2.6 Lisävarusteluettelo

- pääntuki
- irrotettava selkäosa
- ylävartalotuet (myös käännettävät)
- reisituki
- säädettävä lantiotuki
- pöytälevy
- polvien loitonnuksiila
- pyörien akselivälin pidennys
- hihnasarja istuinalueelle
- hihnasarja selkääalueelle
- inkontinenssisuoja
- asemoinnin apuvälineet
- lukitusjarru

2.7 Tuotteen yleiskuvaus

Alla esitetyssä kuvassa näytetään tärkeimmät rakennosat nimeineen sekä esitetään käsitteet, jotka löydät tätä käyttöohjetta lukiessasi.

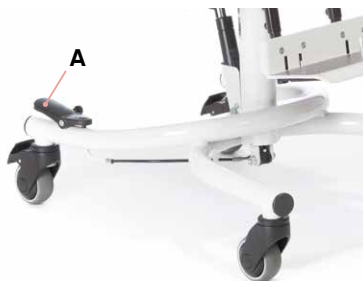


3. Säädöt.

Tuotteen tai lisävarusteiden säädöt saavat tehdä vain henkilöt, jotka lääkinnällisten laitteiden neuvoja on opastanut. Tapaturmavaaran minimoimiseksi kaikenlaisten säätötöiden yhteydessä on varottava, että käyttäjän tai tukihenkilön raajat eivät ole säädettävällä alueella. Kaikki säädöt voi tehdä tavallisella työkalulla (esim. kuusiokolovain, ruuviavain tai jakoavain).

3.1 Istuimen korkeus

Istuimen korkeus säädetään kaasujousen avulla. Istuimen korkeuden nostamisessa käytetään perusrungon jalkapoljinta (A). Painamalla kevyesti istuinyksikkö liikuu ylöspäin. Istuinyksikköä lasketaan painamalla ylhäältä samalla kuin jalkapoljinta painetaan. Kaasujousi ainoastaan helpottaa korkeuden säätöä. Jalkapolkimen tahattoman käytön välttämiseksi lukitustapilla (B) (se löytyy jalkapolkimen vasemmalta puolelta). Kierrä sitä varten lukitustappia niin paljon, että se lukkiutuu. Voit tarvittaessa tukea lukittumista liikuttamalla kevyesti jalkapoljinta. Lukitus avataan vetämällä lukitustappia ulos ja kääntämällä sitä neljänneskierröksen verran.



Vältä mahdolliset tapaturmat varmistamalla, että istuimen korkeutta säädettäessä raajat (jalat) eivät ole säätömekanismin alueella (terapiatuolin alustan ja jalkalaudan välissä)!

3. Säädöt.

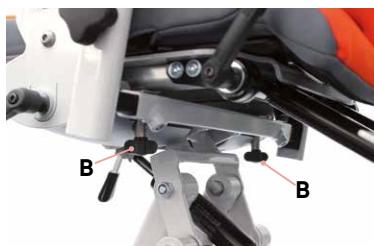
3.2 Istuimen kulma

Istuimen kulman säätövipu on suojattu lapsilukolla. Istuinyksikön kulman säätämiseen käytetään takana istuinkaukalon alla olevaa käsitoimista vapautinta (A) työntämällä sitä vaakasuoraan sisään niin paljon, että se lukittuu. Sen jälkeen istuinyksikön voi säätää aktiiviseen tai passiiviseen asentoon.



3.3 Istuimen syvyys

Istuimen syvyyden säätämiseksi avaa kaksi siipiruuvia (B) istuinyksikön alapuolelta. Sen jälkeen istuinta voi siirtää portaattomasti eteen- tai taaksepäin.



Kiristä jokaisen säädön jälkeen kaikki ruuvit!

3.4 Selkänojan kallistus

Selkänojan kallistuksen voi säätää löysäämällä istuinyksikön oikealla puolella olevaa lukitusvipua (C).



**Vältä mahdolliset tapaturmat varmista-
malla, että selkänojan kallistusta säädet-
täessä kehon osia ei ole säätömekanis-
min alueella.**



3. Säädöt.

3.5 Selkänojan korkeus

Avaa selkänojan takapuolella oleva lieriökantaruuvi (A), jossa on kuusiokolo (M8), ja säädä selkänoja halutulle korkeudelle.



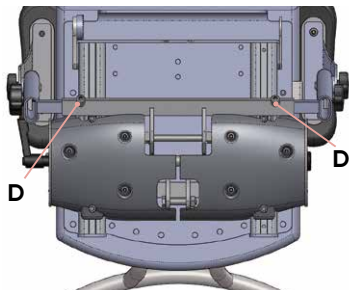
3.6 Käsinojat

Käsinojen kulmaa, korkeutta ja leveyttä voi säätää. Kulma säädetään avaamalla tähtikahva (B). Korkeuden voi säätää avaamalla tähtikahva (C).

Leveyden säätö tehdään avaamalla molemmat säätöruuvit (D), jotka ovat istuinyksikön alapuolella.



Kiristä jokaisen säädön jälkeen kaikki ruuvit!



3. Säädöt.

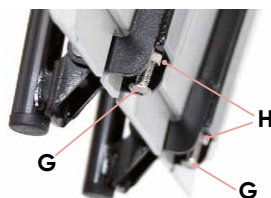
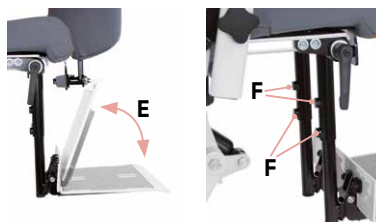
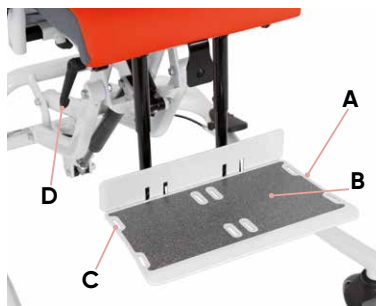
3.7 Jalkalevy

Terapiatuolin **madita**. perusmalli sisältää yhden jalkalevyn (A). Siinä on liukumaton pinta (B) ja yli 8 aukkoa (C) hihnojen kiinnitystä varten esimerkiksi jalkarenkaille tai jalkojen asemoinnin varusteille.

Avaa polven kulman säätämiseksi lukitusvipu (D) istuinosan alapuolelta, siirrä jalkalevy haluamaasi asentoon ja kiristä uudelleen lukitusvipu (D).

Esimerkiksi tuolille siirtymisen helpottamiseksi jalkalevyn voi kääntää ylös (E). Avaa portaatonta korkeuden säätöä varten neljä säätöruuvia (F), siirrä jalkalevy haluamaasi asentoon ja kiristä uudelleen säätöruuvit (F).

Jalkojen optimaalista asentoa varten voidaan säätää myös jalkalevyn kulma. Käännä sitä varten ensin jalkalevy ylös ja kierrä kuusiokoloruuveja (G) sisään tai ulos. Varmista aina jalkalevyn kulman säädön jälkeen vastamuttereilla (H).



Varmista aina jalkalevyn kulman säädön jälkeen vastamuttereilla (H)!



Kiristä jokaisen säädön jälkeen lukitusvipu ja säätöruuvit!



"Jalkalevyn putkien lyhentäminen", katso asennusohje. Löydät sen osoitteella www.schuchmann.de/mediathek.

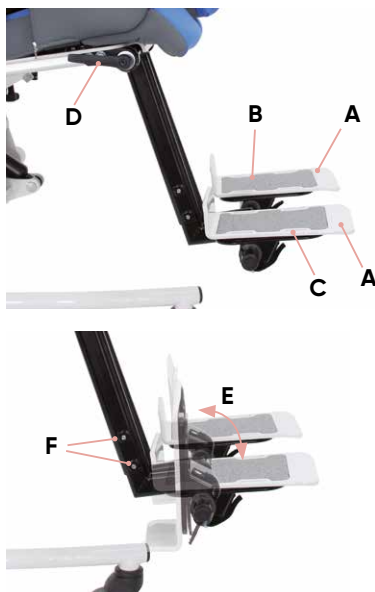
3. Säädöt.

3.8 Jalkalaudat

madita. terapiatuoli voidaan varustaa myös jalkalautoilla (A). Niissä on liukumaton pinta (B) ja 4 aukkoa (C) hihnojen kiinnitystä varten esimerkiksi jalkarenkaille tai jalkojen asemoinnin varusteille.

Polven kulman säätämiseksi avaa molemmat lukitusvivut (D) istuinosan alapuolelta ja siirrä jalkalaudat haluamaasi asentoon ja lukitse taas lukitusvivut (D).

Esimerkiksi tuolille siirtymisen helpottamiseksi jalkalaudat voi kääntää ylös (E). Avaa portaattonta korkeuden säätöä varten kummastakin jalkalaudasta molemmat säätöruuvit (F) ja siirrä jalkalaudat haluttuun asentoon ja kiristä uudelleen säätöruuvit (F).



Kiristä jokaisen säädön jälkeen lukitusvipu ja säätöruuvit!

3. Säädöt.

3.8.1 Jalkalautojen asemointi

Jalkojen optimaalista asentoa varten jalkalautojen leveyden, kulman ja syvyyden voi säätää toisistaan riippumatta.

Jalkalaudan kulma

Jalkalaudan kulman (A) voi säätää väliltä $(-15^{\circ}$ ja 5° . Kierrä sitä varten jalkalautojen alapuolella olevia säätöruuveja (B) sisään tai ulos ja säädä haluttu jalkalautojen kulma.

Leveys

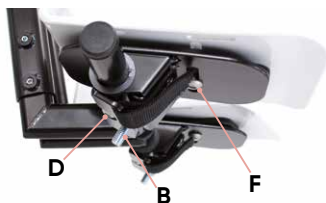
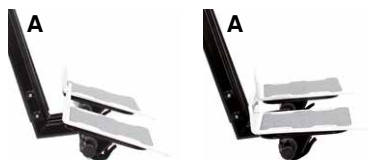
Avaa leveyden säätämistä varten (C) kupukantaruuvit (D) jalkalautojen alapuolelta, siirrä jalkalaudat haluttuun asentoon ja kiristä kupukantaruuvit (D) uudelleen.

Kulma / syvyys

Avaa kulman ja syvyyden (E) säätämistä varten kupukantaruuvit (F) jalkalautojen alapuolelta, siirrä jalkalaudat haluttuun asentoon ja kiristä kupukantaruuvit (F) uudelleen. Lisäksi voidaan vielä säätää leveys.

Tarranauhat kääntymisen estämiseen

Jalkalaudat voi varmistaa tahattomalta ylöspäin kääntymiseltä. Avaa sitä varten tarranauha (G) jalkalaudan alapuolelta, siirrä jalkalautta haluttuun asentoon ja sulje uudelleen tarranauha (G).

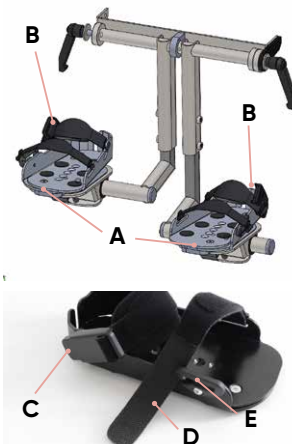


Kiristä jokaisen säädön jälkeen kaikki kierrelliittimet!

3. Säädöt.

3.9 Jalkalaudat ja jalkaterätuet

Jalkalaudat voidaan varustaa myös jalkaterätuilla (A). Tällöin voidaan tavallisessa mallissa säätää polven kulma, kääntä jalkaterätuet ylös ja säätää korkeus (katso kohta 3.8). Jalkojen optimaalista asentoa varten jalkalautojen ja jalkaterätukien leveyden, kulman ja syvyyden voi säätää toisistaan riippumatta (katso kohta 3.8.1). Käyttäjän jalkateriin tuet kiinnitetään jalkahihnoilla. Ne voidaan sulkea magneettilukoilla. Kun viet hihnan pään (B) lukon suuntaan, se tarttuu siihen automaattisesti. Hihnojen avaamiseksi paina painonappia (C). Pituuden säätämistä varten hihnan tarrakiinnikkeen (D) voi avata molemmilta puolilta ja säätää pituuden. Hihnan kiinnittämiseksi jalkaterän etuosan alueella vie se aukon (E) läpi ja kiinnitä hihna tarrakiinnikkeellä.



Kiristä jokaisen säädön jälkeen kaikki kierrelüittimet!

3.10 Pyörät

Terapiatuoli pitää aina lukita kahden takimaisen pyörän jarruilla, jotta se ei lähde vierimään pois paikaltaan. Paina sitä varten jalkaterällä jarrut (F) alas.

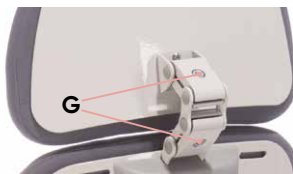


Jarru estää tahattoman vierimisen vain tasaisilla alustoilla!

4. Lisävarusteet.

4.1 Pääntuki

Pääntuen korkeuden, syvyyden ja kulman voi säätää. Avaa sitä varten molemmat lieriökantaruuvit (G) kuusiokoloavaimella ja siirrä pääntuki haluttuun asentoon.



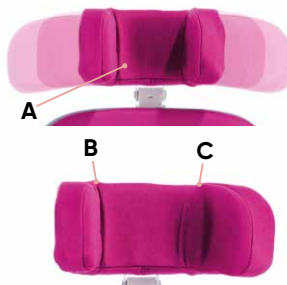
4. Lisävarusteet.

4.1.1 Pääntuki ja säädettävät sivutuet

Säädettävillä sivutukikappaleilla varustetun pääntuen (A) korkeuden, syvyyden ja kulman voi säätää (katso kohta 4.1).

Lisäksi sivutukien kulman voi säätää yksilöllisesti.

Avaa sivutukien säätöä varten kuusiokoloruuvit (B+C) ja siirrä sivutuki haluttuun asentoon.



Kiristä jokaisen säädön jälkeen kaikki ruuvit!



Tue käyttäjän päätä toisella kädellä, kun säädät pääntuen asentoa käytön aikana!

4.2 Irrotettava selkäosa

Selkäosan voi irrottaa terapiatuolin takapuolelta. Avaa sitä varten kiertonuppi (D), paina lukitusvipua (E) ja irrota selkäosa.

Irrotettava selkäosa voidaan asentaa terapiatuoliin ja sitä voidaan käyttää lyhyen ajan, koska selkänoja ja pääntuki on pian sijoitettava takaisin paikalleen, kun käyttäjä väsyä ja tarvitsee tukea.



Kiristä jokaisen säädön jälkeen kaikki ruuvit!



4. Lisävarusteet.

4.3 Ylävartaloguet

Ylävartalogukien korkeuden ja leveyden voi säätää yksilöllisesti. Avaa sitä varten molemmat kupukantaruuvit kuusiokoloavaimella (A) ja siirrä ylävartaloguet haluttuun asentoon.



4.4 Käännettävät ylävartaloguet

Ylävartaloguet voi helposti sijoittaa paikalleen sivulle kääntämällä. Paina sitä varten ylävartaloguen nivelen vieressä olevaa punaista painonappia (B) ja käännä ylävartalogut ulospäin sivuun.

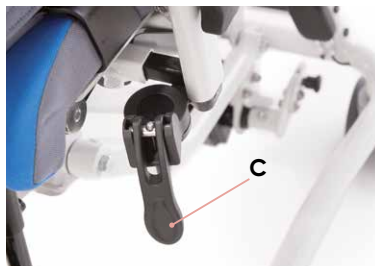


Kun käännät ylävartaloguen takaisin, tarkasta, että se lukittuu!



4.5 Lukitusjarru

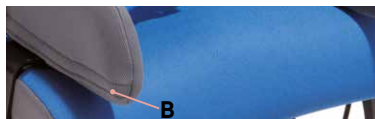
Tuolin käyttäjä voi itse käyttää lukitusjarrua. Jarru vapautetaan painamalla vipu (C) alaspäin. Kun vipu (C) on ylhäällä, jarru lukittuu.



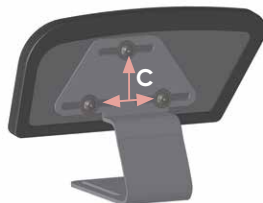
4. Lisävarusteet.

4.6 Reisituki

Reisituen leveyden ja syvyyden voi säätää. Avaa leveyden säätämiseksi molemmat siipiruuvit **(A)** istuimen alapuolelta ja siirrä reisituki haluttuun asentoon. Reisituen syvyyden säätäminen on mahdollista kaikissa malleissa lukuunottamatta koon 0 vakio-mallia, jossa on säädettävä lantiotuki. Avaa syvyyden säätämiseksi tarraliitokset **(B)**, löysää 3 kupukantaruvvia **(C)** kuusiokoloavaimella ja siirrä reisituki haluttuun asentoon.



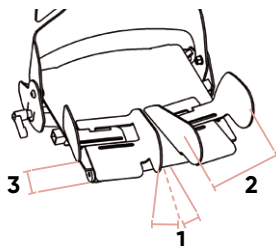
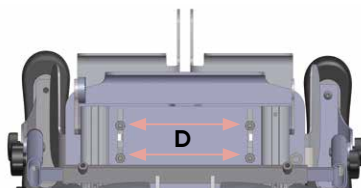
Kiristä jokaisen säädön jälkeen ruuvit!



4.7 Loitonnettava reisituki

Terapeuttisesti välttämätön reisien loitonnus ja istuimen syvyyden eron tasaus on mahdollista loitonnettavan reisituen avulla.

Avaa reisituen säätämiseksi mutterit **(D)** istuimen alapuolelta ja siirrä reisituki haluttuun asentoon. Voit helposti säätää loitonnuskulman **(1)**, reisituen leveyden **(2)** ja jalan pituuden tai istuimen syvyyden **(3)** pitkittäisreikien avulla, kun käyttäjä istuu terapiatuolissa.



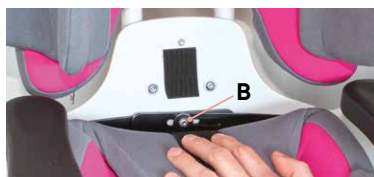
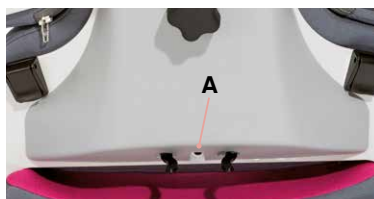
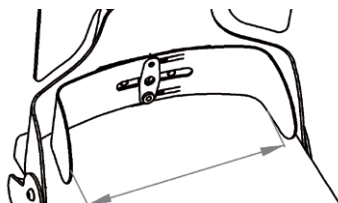
4. Lisävarusteet.

4.8 Säädetty lantiotuki

Lantiotuen leveyden säätö parantaa käyttäjän turvallisuutta ja selän asentoa. Avaa ensin lieriökantaruuvi (A) terapiatuolin takapuolelta suojuksen alareunasta. Paina pehmustetta kevyesti alaspäin ja avaa kuusiokoloruuvi (B). Sijoita sen jälkeen käyttäjä tuoliin ja siirrä lantiotuki haluttuun asentoon. Kiristä ensin lieriökantaruuvi (A) ja ota vasta sen jälkeen käyttäjä pois tuolista. Sitten on enää kiristettävä kuusiokoloruuvi (B) ja käyttäjä voi taas istuutua tuolille.

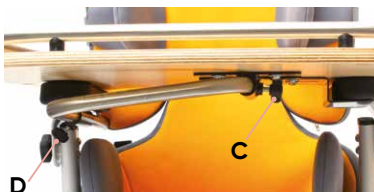


Kiristä jokaisen säädön jälkeen ruuvit.



4.9 Pöytälevy

Pöytälevyn korkeuden ja syvyyden voi säätää. Korkeus säädetään käsinojen korkeuden avulla (katso kohta 3.6). Avaa syvyyden säätöä varten siipiruuvi (C) ja siirrä pöytälevy haluttuun asentoon. Voit siirtää pöytälevyn sivuun, esim. tuolille siirtymistä tai siitä poistumista varten, avaamalla siipiruuvit (C ja D), käännä pöytä yläkautta pois ja vie se terapiatuolin sivulle.



4. Lisävarusteet.

4.10 Polvien loitonnutskiila

Polvien loitonnutskiila asennetaan istuinlevyn eteen vetokaralla. Loitonnutskiilan voi helposti irrottaa tai sijoittaa paikalleen vetokaran avulla. Kun loitonnutskiila asennetaan, sen pitää lukittua napsahtaen paikalleen.

4.11 Pyörien akselivälin pidennys

Pyörien akseliväliä ei voi säätää! Se parantaa vain vakautta, erityisesti suuria istuinkaukaloita käytettäessä ja istuimen ollessa voimakkaasti taaksepäin kallistettuna.



Kiristä jokaisen säädön jälkeen ruuvit.

5. Puhdistus ja kunnossapito.

5.1 Puhdistus ja desinfiointi

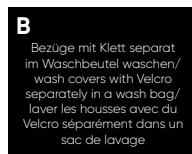
5.1.1 Puhdistus

Puhdista säännöllisesti kaikki runko-osat sienellä tai kostealla liinalla. Varsinkin vesipisarat tulisi poistaa. Jos lika on pinttynyt, puhdistuksen voi suorittaa miedolla yleispuhdistusaineella. Puhdistettujen osien huolellinen kuivaaminen on tärkeää.

Kaikki kankaat, joita ei voida irrottaa, voidaan pyyhkiä kostealla liinalla. Ota huomioon kaikkiin irrottettaviin kankaisiin ompelemalla kiinnitetyt hoito- ja pesuohjeet (esim. **A** ja **B**) kyseisissä osissa.

Ota tässä yhteydessä huomioon myös yleiset puhdistus- ja hygieniaohjeemme.

Ne löydät osoitteella www.schuchmann.de/mediathek.



5. Puhdistus ja kunnossapito.

5.1.2 Desinfiointi

Metalli- ja muoviosien pintojen desinfioinnissa voi käyttää erilaisia tuotteita. Nestemäisiä desinfiointiaineita löytyy valmiina liuksina, joita ruiskutetaan pintojen päälle ja levitetään tasaisesti pehmeällä liinalla. Vaihtoehtoisesti voidaan myös käyttää valmiiksi desinfiointiaineella kostutettuja liinoja, joilla tuotteiden kaikki pinnat pyyhitään. Molemmissa tapauksissa täytyy kostuttaa kaikki pinnat. Desinfiointi täysautomaattisilla desinfiointilaitteilla on myöskin mahdollista sekä suositeltavaa. Vaikutusajat voivat vaihdella ja löytyvät käytettävän tuotteen valmistajan antamista tiedoista.

5.2 Kunnossapito

Suorita päivittäin silmämääräinen tarkastus ja tarkasta säännöllisesti, että tuotteessa ei ole säröjä, murtumia, puuttuvia osia tai virhetoimintoja. Jos ilmenee vikoja tai virhetoimintoja, ota suoraan yhteyttä toimituksesta vastaavaan erikoisliikkeeseen (katso **kohta 8.5**).

5.3 Huolto

Käyttäjän turvallisuuden takaamiseksi ja takuun säilyttämiseksi erikoisliikkeen (katso **kohta 8.5**) suorittama huolto vaaditaan ainakin kerran vuodessa. Suoritetut huollot täytyy dokumentoida huoltosuunnitelmaan (katso **kohta 5.3.2**).

5.3.1 Huoltomääräykset

- Peruspuhdistus valmistajan ohjeiden mukaisesti (katso **kohta 5.1.1**)
- Tarvittaessa desinfiointi valmistajan ohjeiden mukaisesti (katso **kohta 5.1.2**)
- Rungon, osien ja lisävarusteiden vauriot (säröt, halkeamat, korroosio, vääntyneet tai puuttuvat osat)
- Liitosten lujuus (kiristä löysät ruuvit, korvaa puuttuvat ruuvit)
- Tarkasta säätöosien toiminta (ruuvit, laukaisuvipu, jalkapoljin)
- Muiden säätöosien toimivuus (selkänoja, pääntuki, tuet, käsinojat, jalkalaudat, pöytälevy ja jalkojen alueen tuet)
- Kaasujousien toiminta (tarvittaessa vaijereiden säätö)
- Turvalaitteiden toiminta (kaatumissuoja)
- Istuinyksikön virheetön asennus
- Jarrujen toiminta
- Pyörien toiminta (tasainen ja kevyt pyöriminen)
- Hihnojen tarkastus vaurioiden varalta (kiinnitysjärjestelmät, lukitukset, saumat)
- Pehmusteiden ja päällysten vaurioiden tarkastus
- Tyypikilven luettavuus
- Apuvälineiden toimintojen täydellinen lopputarkistus
- Kaikkien asennettujen osien ja asiaankuuluvien lisävarusteiden virheettömän kiinnityksen tarkastus



5. Puhdistus ja kunnossapito.

5.3.2 Huoltosuunnitelma

Valmistajan huoltosuunnitelma (katso kohta 5.3.1) on suoritettu:

Pvm	Yritys	Nimi	Allekirjoitus



Ennen käytön jatkamista havaitut viat tai vauriot täytyy korjata erikoisliikkeen tai valmistajan toimesta.

5. Puhdistus ja kunnossapito.

5.4 Varaosat

Käytä ainoastaan Schuchmann in alkuperäisiä lisävarusteita ja varaosia, koska muuten käyttäjän turvallisuus vaarantuu ja takuu raukeaa.

Käänny varaosatilauksia varten toimittaneen erikoisliikkeen puoleen ilmoittamalla tuotteen sarjanumero (katso **kohta 8.5**). Välttämättömät varaosat ja lisävarusteet saa asentaa vain koulutettu henkilöstö.

5.5 Käyttöikä ja uudelleenkäyttö

Tuotteemme odotettavissa oleva käyttöikä on "8" vuotta määräytyen käytötiheyden ja uudelleen käyttöönottojen mukaan edellyttäen, että käyttö tapahtuu tässä käyttöohjeessa annettujen tietojen mukaisesti. Tuotetta voi käyttää vielä tämän ajan jälkeenkin, jos se on turvallisessa kunnossa. Odotettavissa oleva käyttöikä ei koske kuluvia osia kuten esim. pyöriä, kaasujousia,... . Huollosta ja kunnon arvioinnista ja mahdollisesta uudelleenkäytettävyydestä vastaa erikoisliike.

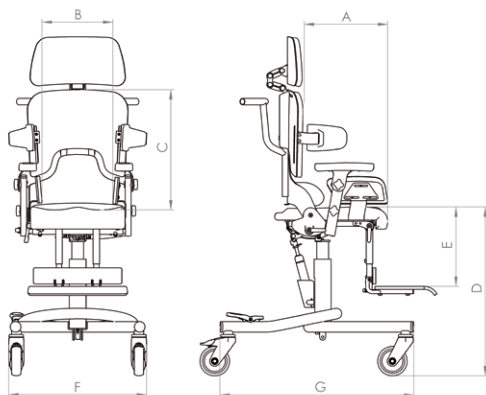
Tuote soveltuu uudelleenkäytettäväksi. Suorita ennen edelleen luovuttamista **kohdassa 5.1** mainitut puhdistus- ja desinfiointitoimenpiteet. Toimintukseen kuuluvat asiapaperit, kuten esim. tämä käyttöohje, ovat tuotteen osa ja ne pitää luovuttaa yhdessä tuotteen kanssa uudelle käyttäjälle. Uudelleenkäyttöä varten tuotetta ei tarvitse purkaa. Jos tuote varastoidaan, on suositeltavaa taittaa tuote pienimpiin mittoihinsa.



Mikäli käyttötarkoituksen mukaisesti käytetyn tuotteen käyttöaikana esiintyy vakava tilanne, siitä on viipymättä ilmoitettava valmistajalle sekä vastaavalle viranomaiselle.

6 . Tekniset tiedot.

Mitat



		Koko 0	Koko 1	Koko 1b	Koko 2
A	Istuimen syvyys*	15-25 cm	21-30 cm	26-36 cm	30-42 cm
B	Istuimen leveys	16-26 cm	20-30 cm	20-30 cm	28-38 cm
C	Selkänojan korkeus lyhyelle selälle	35-43 cm	35-43 cm	42-52 cm	42-52 cm
C	Selkänojan korkeus pitkälle selälle	42-52 cm	42-52 cm	53-63 cm	53-63 cm
D	Istuimen korkeus	46-58 cm	46-58 cm	46-58 cm	46-58 cm
D	Istuimen korkeus matalalla alusteliineellä	35-40 cm	35-40 cm	-	-
E	Säären pituus	17-25 cm	20-32 cm	28-40 cm	26-49 cm
F	Kokonaisleveys	45 cm	45 cm	53 cm	53 cm
G	Perusrungon pituus	66 cm	66 cm	77 cm	77 cm
	Istuimen kulma	(-)5° – 37°	(-)5° – 37°	(-)5° – 37°	(-)5° – 37°
	Selkänojan kulma	(-)5° – 25°	(-)5° – 25°	(-)5° – 25°	(-)5° – 25°
	Maks. kuormitus	30 kg	30 kg	45 kg	50 kg
	Paino	16 kg	17 kg	18 kg	19 kg
* säädettävällä lantiotuella 1 cm vähemmän					

7. Takuu.

Kaikkiin tuotteisiin pätee kaksi vuotta kestävä lakisääteinen takuu aika. Se alkaa tuotteen toimituksesta tai luovutuksesta. Jos tällä aikavälillä ilmenee toimittamassamme tuotteessa todistettavasti materiaali- tai valmistusvirheitä, tarkastamme ilmoitetun vaurion rahdittoman palautuslähettyksen jälkeen ja korjaamme sen tarvittaessa maksuttomasti valintamme mukaisesti tai toimitamme uuden tuotteen.



8. Tunniste.

8.1 EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus


schuchmann®

EU Konformitätserklärung EU Declaration of Conformity



Firma / Company: Schuchmann GmbH & Co. KG
Rudolf-Runge-Str. 3 · 49143 Bissendorf · Deutschland / Germany
Tel. +49 (0) 5402 / 40 71 00 · Fax +49 (0) 5402 / 40 71 09

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das nachfolgend genannte Produkt der Risikoklasse I
declares under our sole responsibility that the following product(s) of Class I Medical Devices

„madita.“ Therapiestuhl / therapy chair

Art.-Nr. / Item-No.: 73 00 000, 73 00 000, 73 00 000, 73 01 100, 73 01 200, 73 02 000

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 425 040200004000730XXXXBQ

den einschlägigen Bestimmungen der im folgenden aufgeführten Richtlinien und Standards entspricht:
is / are in conformity with the requirements of the below listed directives and standards:

Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte vom 05. April 2017
Regulation (EU) 2017/745 on medical devices of 5 April 2017

DIN EN 12182:2012 Technische Hilfen für behinderte Menschen
Assistive products for persons with disability

DIN EN ISO 14971:2022 Medizinprodukte – Anwendung des Risikomanagements auf Medizinprodukte
Medical devices – Application of risk management to medical devices

Diese Konformitätserklärung gilt nur für Produkte mit den oben genannten Artikelnummern und
ist gültig bis zum 31.12.2027.

*This declaration of conformity applies only for products with above-named item-numbers
and is valid until 31.12.2027.*

Datum / Date: 21.03.2023

Unterschrift / Sign: 

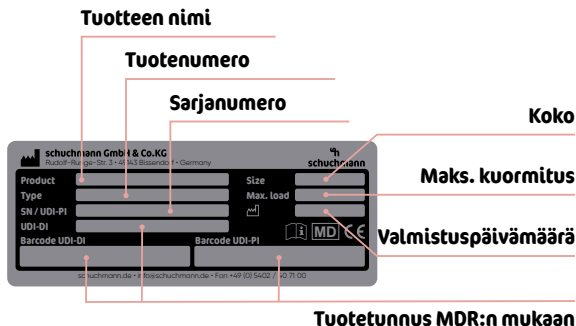
Name / Name: Torster Schuchmann

Funktion / Function: Verantwortliche Person / Person responsible for regulatory compliance

8. Tunniste.

8.2 Sarjanumero / valmistuspäivämäärä

Sarjanumero, valmistuspäivämäärä sekä muut tiedot on ilmoitettu tyyppikilvessä, joka on kiinnitetty jokaiseen tuotteeseemme (A).



8.3 Tuoteversio

Terapiatuoli **madita**. on saatavilla neljällä koolla ja sitä voi täydentää lukuisilla lisävarusteilla (katso kohta 4).

8.4 Asiakirjan painos

Käyttöohje **madita**. – muutettu versio B, julkaisu 12.2022

8.5 Valmistajan nimi ja osoite, toimittava erikoisliike

Tämän tuotteen on valmistanut:



Schuchmann GmbH & Co. KG

Rudolf-Runge-Str. 3 · 49143 Bissendorf · Saksa
Puh. +49 (0) 5402 / 40 71 00 · Faksi +49 (0) 5402 / 40 71 109
info@schuchmann.de · www.schuchmann.de

Tämän tuotteen on toimittanut seuraava erikoisliike:





schuchmann.de